TÒA ÁN ND HUYỆN CHÂU THÀNH **TỈNH KIÊN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 98/2017/QĐST-DS	*Châu Thành, ngày 30 tháng 10 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 10 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 232/2017/TLST-DS ngày 11 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Ngô Thị Hoa Ph1, sinh năm 1982

Địa chỉ: ấp H, xã M, huyện C, tỉnh Kiên Giang.

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Kim Ph2, sinh năm 1972

Địa chỉ: ấp A, xã B, huyện C, tỉnh Kiên Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Ngô Thị Hoa Ph1 và bà Nguyễn Kim Ph2 cùng xác nhận hiện nay bà Ph2 còn nợ bà Ph1 số tiền hụi gốc là 3.270.000 đồng và tiền vay là 20.000.000 đồng, tổng cộng là 23.270.000 đồng (Hai mươi ba triệu hai trăm bảy mươi ngàn đồng), bà Ph1 không yêu cầu tính lãi.

Hai bên thỏa thuận bà Ph2 có nghĩa vụ thanh toán cho bà Ph1 mỗi tháng là 500.000 đồng cho đến khi thanh toán dứt số tiền 23.270.000 đồng (lần trả cuối cùng là 770.000 đồng), thời gian thanh toán tiền lần đầu vào ngày 02-11-2017 (dương lịch) và những lần tiếp theo sẽ thực hiện vào ngày 02 dương lịch hàng tháng.

Trong quá trình thực hiện nghĩa vụ thanh toán cho bà Ph1 nếu bà Ph2 vi phạm nghĩa vụ trả dần số tiền theo thỏa thuận thì bà Ph1 có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án thu hồi toàn bộ số tiền nợ còn lại.

Các bên đương sự tiến hành giao nhận tiền tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Kiên Giang hoặc trực tiếp giao nhận.

Kể từ ngày bà Ph1 có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Ph2 không trả số tiền nêu trên thì bà Ph2 còn phải trả cho bà Ph1 thêm khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm trả nợ.

Về án phí: Số tiền tranh chấp là 23.270.000 đồng x 5 % = 1.163.500 đồng.

Do hoà giải thành nên chỉ thu 50% án phí số tiền 1.163.500 đồng x 50% = 581.750 đồng.

Các bên đương sự thoả thuận bà Ph2 là người chịu toàn bộ số tiền án phí là 581.750 đồng. Bà Ph1 được hoàn trả tiền tạm ứng án phí 720.000 đồng theo biên lai thu tiền án phí, lệ phí Tòa án số 0009942 ngày 13-9-2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Kiên Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát ND huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Tạ Thị Xuân